

Job 7:2

Hebrew	כְּעֶבֶד יִשְׁאַף צֶלַל וְכַשְׂכִּיר יִקְוֶה פְּעֻלּוֹ
ESV	Like a slave who longs for the shadow, and like a hired hand who looks for his wages,
NIV	Like a slave longing for the evening shadows, or a hired man waiting eagerly for his wages,
NLT	like a worker who longs for the shade, like a servant waiting to be paid.

LXX	ἡ ὥσπερ θεράπων δεδοικώς τὸν
	greek
	Meaning:
	* The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ
	κύριον αὐτοῦ
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
	καὶ
	greek
	Meaning
	* And * Also * Both * Even * Too * So
	Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” τετευχώς σκιάς ἡ ὥσπερ μισθωτὸς ἀναμένων τὸν
	greek
	Meaning:
	* The
	The definite article.
	Forms
	Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ
	μισθὸν αὐτοῦ
	greek
	Meaning
	* He, she, it * Himself, herself, itself * Same
	Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

KJV	As a servant earnestly desireth the shadow, and as an hireling looketh for the reward of his work:
-----	--

[Job 7:1](#) ← [Job 7:2](#) → [Job 7:3](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Job](#) → [Job 7](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=job_7:2

Last update: **2025/10/23 00:28**

